

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỤC NAM
TỈNH BẮC GIANG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số:29 /2019/HS-ST
Ngày 21- 5- 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỤC NAM, TỈNH BẮC GIANG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Văn Bảo

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Bùi Hà Bắc

Ông Nguyễn Xuân Chung

Thư ký phiên tòa: Bà Ngô Thị T Hà – Thư ký Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam tham gia phiên tòa:
Ông Thân Mạnh Thắng - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 05 N 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện L, tiến hành xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 20/2019/ TLST- HS, ngày 22 tháng 3 N 2019, theo Quyết định đưa ra xét xử số 34/2019/QĐXXST- HS ngày 09/5/2019 đối với bị cáo:

1. Trầm A T, sinh 1992; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam

Nơi cư trú: Thôn T, xã N, huyện L, tỉnh Bắc Giang; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Hoa; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; con ông Trầm A K (Đã chết); con bà Hoong Thị N, sinh N 1972; bị cáo có 03 anh em ruột, bị cáo là con thứ hai; vợ: Chu Thị C, sinh N 1996; bị cáo có 02 con, con lớn sinh N 2017, nhỏ sinh N 2018; tiền án, tiền sự: Chưa có; bị cáo không bị tạm giữ từ ngày 12/10/2018 đến 21/10/2018. Hiện bị cáo tại ngoại “có mặt”.

2. Bị hại:

- Bà Hồ Thị T(đã chết)

Người đại diện theo pháp luật

+ Ông Nguyễn Kim C, sinh 1962

+ Anh Nguyễn Kim T, sinh 1984

+ Chị Nguyễn Kim P, sinh 1990

+ Anh Nguyễn Kim Q, sinh 1995

Đều trú tại: Thôn G, xã V, huyện Đ, TP Hà Nội(ông C, anh T, Q, chị P đều ủy quyền cho anh Nguyễn Kim N).

+ Anh Nguyễn Kim N, sinh 1989 “vắng mặt”

Trú tại: Thôn Đ, xã Đ, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

Bà Hoong Thị N, sinh 1969 “vắng mặt”

Anh Trầm A Lộc, sinh 1989 “vắng mặt”

Đều trú tại :Thôn T, xã N, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

4. Nhân chứng:

Anh Nguyễn Văn S, sinh 1983 “vắng mặt”

Trú tại: Thôn N, xã N, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án như sau: Ngày 12/10/2018, Trầm A T, sinh N 1992 có giấy phép lái xe hạng B2 do Sở giao thông vận tải tỉnh Bắc Ninh cấp ngày 13/12/2017 đã điều khiển xe ô tô Hyundai Elantra màu đen biển số 98A - 143.39 của anh trai là Trầm A Lộc, sinh N 1989, trú tại thôn T, xã N, huyện L, tỉnh Bắc Giang để đi đến nhà anh Nguyễn Văn Quân, sinh N 1982, ở thôn Quan 1, xã Đ, huyện L ăn liên hoan nhà mới, cùng đi với T có bạn ở cùng thôn là Hoong Văn Quyền, sinh N 1993 ở thôn T, xã N, huyện L, tỉnh Bắc Giang. Tại nhà anh Quân, Quyền có việc gia đình nên đã mượn xe mô tô của anh Nguyễn Văn Sơn, sinh N 1983 ở thôn Nghĩa An, xã N, huyện L, tỉnh Bắc Giang để đi về trước. Sau khi ăn cơm xong, lúc này khoảng 13 giờ 10 phút, T ra về đi cùng xe có anh Nguyễn Văn Sơn, sinh N 1983 ở Nghĩa An, xã N, huyện L đi nhờ về. T điều khiển xe ô tô biển số 98A- 143.39 theo hướng từ UBND xã Đ đi ra Quốc lộ 31, khi đi gần đến cầu Trại Mít, đoạn đường liên xã thôn Trại Mít, xã Đ, huyện L thì T ngủ gật (theo lời khai của T). T đã điều khiển xe ô tô đi sang phần đường bên trái theo chiều đi của xe ô tô. T không quan sát đường và xe đi phía trước ngược chiều nên xe ô tô của Trường điều khiển đã va chạm với xe mô tô biển số 98H9 - 5415, loại xe SYM màu sơn mận chín do bà Hồ Thị T (tên gọi khác: Hồ Choóng Moi), sinh N 1966, hộ khẩu ở thôn G, xã V, huyện Đ, thành phố Hà Nội, nơi ở thôn Đ, xã Đ, huyện L, tỉnh Bắc Giang điều khiển chở các bao thóc đi ngược chiều. Hậu quả bà T và xe bị đổ ngã ra đường, bà T bị thương. T dừng xe lại và cùng anh Sơn xuống xe, T đã nhờ anh Sơn cùng người dân đưa bà T đi cấp cứu, nhưng do vết thương nặng nên bà T đã tử vong.

Ngay sau khi vụ việc xảy ra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện L đã phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân huyện L, Công an xã Đ đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi theo quy định của pháp luật.

1. Kết quả khám nghiệm hiện trường

Hiện trường xảy ra vụ tai nạn giao thông tại tuyến đường liên xã, nối Quốc lộ 31 đi UBND xã Đ và UBND xã Đông Phú thuộc địa phận thôn Trại Mít, xã Đ, huyện L. Mặt đường trải nhựa áp phan rộng 3,5m, lề trái rộng 0,9m, lề

phải rộng 1,2m. Quá trình khám nghiệm hiện trường tiến hành theo hướng UBND xã Đ đi Quốc lộ 31. Xác định mép đường bên phải theo hướng UBND xã Đ đi Quốc lộ 31 làm mép chuẩn, cột điện có ký hiệu 8.5.II/ĐD2 làm mốc chuẩn. Tại hiện trường phát hiện:

- Trên mặt đường có vết cày xước mặt đường, dạng đơn, không liên tục dài 3,15m (ký hiệu X) hướng UBND xã Đ đi Quốc lộ 31. Điểm đầu vết xước cách mép chuẩn 2,09m; điểm cuối vết xước cách mép chuẩn 0,6m.

- Tại lề đường phải phát hiện 01 xe mô tô nhãn hiệu SYM, màu mận chín BKS 98H9 - 5415 đổ nghiêng phải, đầu xe hướng đi Quốc lộ 31, đuôi xe hướng UBND xã Đ. Trục bánh trước cách mép chuẩn 1,3m; trục bánh sau cách mép chuẩn 1,5m và cách điểm cuối vết cày xước X là 2,05m.

- Tại mặt đường phát hiện 01 xe ô tô màu đen BKS 98A - 143.39 đầu xe hướng Quốc lộ 31, đuôi xe hướng UBND xã Đ. Trục bánh sau bên phải nằm trên lề đường phải (trùng với mép chuẩn) cách trục bánh trước xe mô tô 98H9-5415 là 16,55m; trục bánh trước bên phải nằm trên lề bên phải cách mép chuẩn 0,5m; trục bánh trước bên trái xe ô tô cách mốc chuẩn 6,45m.

- Tại mặt đường, vị trí cuối vết cày xước X có đám thóc lúa vương vãi trên diện tích thước (3,7x2,6)m sát lề phải.

2. Kết quả khám nghiệm tử thi

- Khám ngoài: Tử thi là nữ giới được xác định là Hồ Thị T, sinh N 1966 ở thôn G, xã V, huyện Đ, thành phố Hà Nội, nơi ở thôn Đ, xã Đ, huyện L, tỉnh Bắc Giang. Trang phục và các vật dụng mang theo: Mặc áo sơ mi cộc tay màu trắng kẻ sọc, trong mặc áo con màu đen, mặc quần dài màu nâu, trong mặc quần lót màu tím.

- Các dấu vết, thương tích:

- + Mắt nhắm tự nhiên, mũi, miệng, hai tai khô. Da, niêm mạc nhợt nhạt.

- + Vùng đỉnh cằm có đám sưng nề kích thước (17x10)cm.

- + Trật đốt sống cổ 4,5.

- + Vùng thắt lưng phải có đám chột da trên diện (8x5,5)cm và (7x5)cm.

- + Vùng thắt lưng trái có đám chột da trên diện (7x6)cm.

- + Vùng kheo chân phải có đám chột da bầm tím trên diện (10x6)cm. Mặt trước 1/3 đùi phải và gối phải có nhiều vết chột rách da trên diện (17x8)cm. Mặt trước, trong 1/3 giữa cẳng chân phải có vết chột da kích thước (1,5x1)cm; gãy 1/3 giữa hai xương cẳng chân phải; gót chân phải có vết thương rách da kích thước (2x1)cm. Mu chân phải có vết chột da bầm tím kích thước (7x3)cm.

- + Hai tay và chân trái không có dấu hiệu không có dấu vết thương tích.

- + Gãy xương sườn 6,7,8 cung trước bên phải.

- + Gãy xương sườn 3,4,5,6,7,8 cung bên trái.

- + Chọc hút khoang màng phổi trái ra nhiều máu không đông màu đỏ.
- + Bộ phận sinh dục không thấy tổn thương.
- + Hậu môn không thoát phân.
- + Kiểm tra kỹ bên ngoài không phát hiện tổn thương khác .

Ngày 12/10/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện L ra Quyết định trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Bắc Giang xác định nguyên nhân chết của bà Hồ Thị T. Tại bản kết luận giám định số 3559/18/GDPY của Trung tâm pháp y tỉnh Bắc Giang kết luận: “Nguyên nhân chết của bà Hồ Thị T: Chết do Đa chấn thương do tai nạn giao thông” .

3. Kết quả khám nghiệm phương tiện

- * Xe ô tô nhãn hiệu Huyndai ELANTRA màu sơn đen 98A - 143.39
 - Vỡ khuyết ba đờ sóc trước bên phải.
 - Đèn pha bên phải và nắp ca bô bên phải có vết nứt vỡ, chùn cong mài sát sơn kim loại, dính chất màu đỏ và sợi tơ dừa hướng từ trước về sau kích thước (87x34)cm, tâm vết cách đất 80cm.
 - Ốp kim loại đầu xe có vết bẹp lõm, chùn cong, mài sát sơn kim loại hướng từ trước về sau dính chất màu đen kích thước (31x2,5)cm. Tâm vết cách đất 85cm.
 - Lốp bánh trước bên phải mất hơi, mặt ngoài có vết rách cao su hướng từ ngoài vào trong trên diện (11x5)cm, điểm gần nhất cách tâm trục bên phải 23cm
- * Dầu vết xe mô tô nhãn hiệu SYM, màu sơn mận chín BKS 98H9- 5415
 - Vành bánh trước bị cong vênh, biến dạng hướng vào tâm bánh.
 - Mặt trước đầu ngoài tay nắm bên phải có vết mài sát cao su hướng từ trước ra sau kích thước (3x3,5)cm, tâm vết cách đất 92cm.
 - Vỡ khuyết 1/2 dưới cánh yếm bên phải.
 - Bàn đạp phanh chân bị chùn cong hướng từ trước về sau, cạnh ngoài có vết trượt kim loại kích thước (2,5x0,3)cm.
 - Đầu ngoài đế chân trước bên phải có vết trượt xước kim loại kích thước (01x01)cm.
 - Mặt ngoài đầu máy bên phải có vết mài sát kim loại dính chất màu đen, hướng từ trước về sau trên diện kích thước (12,5x8)cm, tâm vết cách đất 20cm .

Ngày 12/10/2018, , Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện L ra Quyết định trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang giám định cơ chế hình thành dấu vết giữa hai phương tiện, điểm va chạm và vị trí va chạm đầu tiên, chiều hướng tư thế của hai phương tiện, tốc độ của từng phương tiện trước và sau khi xảy ra tai nạn. Tại kết luận giám định số 1341/KL-PC54 ngày 25/10/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang, kết luận:

- Dấu vết vỡ, chùn cong, bẹp lõm, rách, mài sát sơn, kim loại, cao su, dính chất màu đen ở bên phải của xe ô tô 98A- 143.39 gồm: ba đờ sóc trước, lớp bánh trước, ốp kim loại đầu xe được hình thành do va chạm với dấu vết chùn cong, rách, mài sát kim loại, dính chất màu đen ở bên phải xe mô tô 98H9- 5415 gồm: vành bánh trước, tay nắm, đầu máy tạo nên là phù hợp. Chiều hướng va chạm ngược chiều.

- Vị trí va chạm giữa xe ô tô 98A- 143.39 với mô tô 98H9- 5415 trên mặt đường ở phía trước điểm đầu dấu vết cày xước ký hiệu X, thuộc phần đường bên trái theo hướng UBND xã Đ- Quốc lộ 31.

- Không đủ cơ sở xác định tốc độ của các phương tiện khi xảy ra tai nạn.

Ngày 16/11/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện L đã ra quyết định xử lý đồ vật, tài liệu: Trả lại cho anh Trầm A Lộc 01 xe ô tô nhãn hiệu Hyundai ELANTRA màu đen biển số 98A- 143.39 và các giấy tờ liên quan đến xe ô tô trước đó đã nộp để phục vụ điều tra; Trả lại cho Nguyễn Kim N (con đẻ của nạn nhân Hồ Thị T) 01 xe mô tô nhãn hiệu SYM biển số 98H9- 5415 và 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên của bà T .

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình giải quyết vụ án, Trầm A T và gia đình đã đến thăm hỏi và tự nguyện bồi thường cho gia đình nạn nhân tổng số tiền là 160.000.000 đồng. Đại diện gia đình nạn nhân là anh Nguyễn Kim N, sinh N 1989 ở Gia Lộc, xã V, huyện Đ, thành phố Hà Nội đã nhận đủ số tiền trên, đồng thời có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Trầm A T theo quy định của pháp luật .

Đối với giấy phép lái xe hạng B2 số 240125251882 do Sở giao thông vận tải tỉnh Bắc Ninh cấp ngày 13/12/2017 mang tên Trầm A T, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện L chuyển xử lý cùng vụ án.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện L, Trầm A T đã khai nhận toàn bộ về hành vi phạm tội của bản thân như đã nêu ở trên .

Tại Bản cáo trạng số 21/KSĐT ngày 22/3/2019 của VKSND huyện L đã truy tố bị cáo Trầm A T về tội “ Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện VKSND huyện L đã luận tội, phân tích tình tiết tăng nặng giảm nhẹ đã giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị HĐXX:

- Tuyên bố bị cáo Trầm A T phạm tội “ Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

- Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b,s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 BLHS. Xử phạt bị cáo Trầm A T từ 18 đến 24 tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 36 đến 48 tháng. Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND xã N Q lý giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Luật thi hành án hình sự.

- Vật chứng: Trả lại cho Trầm A T một giấy phép lái xe ô tô.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Chứng cứ xác định có tội: Trầm A T có giấy phép lái xe hạng B2 theo quy định của pháp luật. Khoảng 13 giờ 40 phút ngày 12/10/2018, T điều khiển xe ô tô Hyundai Elantra màu đen biển số 98A- 143.39 chở anh Nguyễn Văn Sơn đi từ nhà anh Nguyễn Văn Quân ở thôn Quan 1, xã Đ, huyện L, tỉnh Bắc Giang về nhà. Khi đi trên đoạn đường liên xã thuộc thôn Trại Mít, xã Đ, huyện L, do T ngủ gật không quan sát đường, T điều khiển xe sang phần đường bên trái theo hướng đi của xe ô tô nên phần đầu xe ô tô bên phải đã va chạm với xe mô tô biển số 98H9- 5415 do bà Hồ Thị T, sinh N 1966, hộ khẩu ở thôn G, xã V, huyện Đ, thành phố Hà Nội, nơi ở thôn Đ, xã Đ, huyện L, tỉnh Bắc Giang điều khiển chở bao thóc đi ngược chiều. Hậu quả xe mô tô đổ ra đường, bà T bị thương, T và người dân đưa bà T đi bệnh viện cấp cứu nhưng do vết thương nặng nên bà T đã tử vong tại bệnh viện.

Hành vi điều khiển xe ô tô khi tham gia giao thông của Trầm A T đã vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ và đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: không có.

Về tình tiết giảm nhẹ: Sau khi phạm tội bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi thường đầy đủ theo yêu cầu của người bị hại và được đại diện bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã gây mất trật tự về an toàn giao thông và xâm hại đến tính mạng của người khác nên áp dụng hình phạt tương ứng để giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Xét bị cáo có nơi cư trú rõ ràng; sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của gia đình bị hại, được gia đình bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự. Do vậy không cần phải bắt bị cáo cách ly xã hội cũng đủ điều kiện giáo dục bị cáo thành người có ích cho xã hội.

Vật chứng: Quá trình điều tra cơ quan Công an có tạm giữ của Trầm A T một giấy phép lái xe ô tô nay cần trả lại cho bị cáo.

Trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị cáo bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của gia đình bị hại. Nay gia đình bị hại không yêu cầu gì thêm nên tại phiên tòa hôm nay không đặt ra xem xét.

Về án phí: Bị cáo phạm tội phải chịu án phí HSST theo quy định tại Điều 99 BLTTHS và Pháp lệnh về án phí, lệ phí Tòa án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bỏ bị cáo Trầm A T phạm tội “ Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

- Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b,s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 BLHS. Xử phạt bị cáo Trầm A T 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 36 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND xã N Q lý giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Vật chứng: Áp dụng Điều 47BLHS; Điều 106 BLTTHS

Trà Trầm A T một giấy phép lái xe hạng B2 số 240125251882 do Sở giao thông vận tải tỉnh Bắc Ninh cấp ngày 13/12/2017 mang tên Trầm A T.

2. Về án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 136, Điều 331, Điều 333 BLTTHS; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí.

Bị cáo Trầm A T phải chịu 200.000đ tiền án phí HSST.

Báo cho bị cáo biết được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đại diện bị hại, người liên quan vắng mặt có 15 ngày kháng cáo kể từ ngày được tổng đạt án./.

Nơi nhận

- TAND Tỉnh;
- VKSND tỉnh + huyện;
- Công an huyện L;
- Chi cục T.H.A dân sự huyện L;
- Bị cáo; UBND xã nơi bị cáo cư trú.
- Đại diện bị hại; HS vụ án- VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
Đã ký

Đặng Văn Bảo

